



WOJEWODA PODKARPACKI
ul. Grunwaldzka 15, 35-959 Rzeszów

Rzeszów, 2017-11-27

O-III.431.15.2017

Pan Ryszard Bugiel
Wójt Gminy Kamień
36-053 Kamień 287

Na podstawie art. 47 ustawy z dnia 15 lipca 2011 r. o kontroli w administracji rządowej (Dz.U. z 2011r., Nr 185, poz. 1092) przekazuję wystąpienie pokontrolne po kontroli Urzędu Stanu Cywilnego w Kamieniu przeprowadzonej w dniu 23 października 2017 roku.

Kontrolę przeprowadziła Bożena Tobiasz – starszy specjalista w Oddziale Obywatelstwa, Nadzoru nad Rejestracją Stanu Cywilnego i Ewidencją Ludności Wydziału Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców Podkarpackiego Urzędu Wojewódzkiego w Rzeszowie, na podstawie imiennego upoważnienia do kontroli udzielonego przez Wojewodę Podkarpackiego (pismo z dnia 04 października 2017 roku, znak: O-III.431.15.2017).

Kontrolą objęto rejestrację stanu cywilnego oraz zmianę imion i nazwisk w okresie od 01 stycznia 2016 r. do 31 grudnia 2016 r. realizowane na podstawie:

- ustawy z dnia z dnia 28 listopada 2014 r. *Prawo o aktach stanu cywilnego* (Dz. U. z 2016 r., poz. 2064) – dalej „PASC”,
- ustawy z dnia 17 października 2008 r. *o zmianie imienia i nazwiska* (Dz. U. z 2016 r., poz. 10) – dalej „ZIN”,
- *Konwencja Nr 3 sporządzona w Stambule 4 września 1958 r. dotycząca międzynarodowej wymiany informacji z zakresu stanu cywilnego* (Dz. U. z 2003 r. Nr 172, poz. 1667).

Wykonywanie zadań w kontrolowanym zakresie oceniam negatywnie

W wyniku przeprowadzonej kontroli ustalono następujące nieprawidłowości, za które odpowiedzialny jest Wójt Gminy Kamień pełniący funkcję Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Kamieniu – Pan Ryszard Bugiel:

1. W Urzędzie Stanu Cywilnego (dalej „USC”) w Kamieniu nie zatrudniono Zastępcy Kierownika USC, co stanowi naruszenie art. 8 PASC, zgodnie z którym „Wójt (burmistrz, prezydent miasta) zatrudnia inną osobę na stanowisku zastępcy (zastępców) kierownika urzędu stanu cywilnego”. W tym miejscu pragnę zauważyć, iż Wojewoda Podkarpacki informował dwukrotnie (pismem z dnia 15 kwietnia 2015 roku nr O.III-620.5.2.2015 oraz pismem z dnia 17 lutego 2015 roku nr O.III-620.5.2.2015) Wójta Gminy Kamień Pana Ryszarda Bugiel o konieczności zatrudnienia Zastępcy Kierownik USC w Kamieniu. Pisma te do dnia dzisiejszego pozostają bez odpowiedzi.
2. W akcie urodzenia nr 1816082/00/AU/2016/318856, w akcie małżeństwa nr 1816082/00/AM/2016/095104 i nr 1816082/00/AM/2016/412879, w akcie zgonu nr 1816082/00/AZ/2016/313798, nr 1816082/00/AZ/2016/153427, nr 1816082/00/AZ/2016/451284 wpisano dane nieznajdujące się w akcie zagranicznym podlegającym wpisowi do polskiej księgi stanu cywilnego, co stanowi naruszenie art. 104 ust. 2 PASC. W akcie urodzenia wpisano nazwisko rodowe ojca dziecka „Pokój” i nazwisko rodowe matki dziecka „Sapuła”, w akcie małżeństwa nr 1816082/00/AM/2016/095104 wpisano nazwisko rodowe ojca mężczyzny „Szaro”, nazwisko rodowe ojca kobiety „Kutrzepa” i akcie nr 1816082/00/AM/2016/412879 wpisano nazwisko rodowe mężczyzny „Kumięga”, nazwisko rodowe kobiety „Inglot”, nazwisko rodowe ojca mężczyzny „Kumięga”, nazwisko rodowe matki mężczyzny „Ferenc”, nazwisko rodowe ojca kobiety „Inglot”, nazwisko rodowe matki kobiety Kuźniar, w akcie zgonu nr 1816082/00/AZ/2016/313798 wpisano nazwisko rodowe zmarłego „ Sączawa”, wpisano nazwisko matki zmarłego „Sączawa”, w akcie nr 1816082/00/AZ/2016/153427 wpisano nazwisko rodowe żony zmarłego „Boho” i nazwisko rodowe matki zmarłego „Bąk”, nazwisko rodowe ojca zmarłego Rząsa, w akcie nr 1816082/00/AZ/2016/451284 wpisano nazwisko rodowe zmarłego „Łach”, nazwisko rodowe ojca zmarłego „Łach” i nazwisko rodowe matki zmarłego „Kida”.
3. W akcie małżeństwa nr 1816082/00/AM/2016/095104 wpisano nazwiska małżonków po zawarciu małżeństwa bez pisemnych oświadczeń małżonków o noszonych nazwiskach. Stanowi to naruszenie art. 106 ust. 1 PASC.

4. Akty małżeństwa nr 1816082/00/AM/2016/095104 i nr 1816082/00/AM/2016/412879 przeniesiono do polskiego rejestru stanu cywilnego (transkrypcja) na wniosek jednego z małżonków (męża), nie powiadomiono o transkrypcji drugiego małżonka (żony), Stanowi to naruszenie art. 106 ust. 2 PASC.
5. W aktach małżeństwa nr 1816082/00/AM/2016/095104 wpisano imię kobiety i nazwisko rodowe matki mężczyzny niezgodnie z aktem zagranicznym (imię kobiety wpisano „Małgorzata” zamiast właściwego „Małgorzata”, nazwisko rodowe matki mężczyzny wpisano „Piróg” zamiast „Pirog”) i nr 1816082/00/AM/2016/412879 wpisano nazwisko i nazwisko rodowe mężczyzny „Kumięga” zamiast „Kumiega”, imię mężczyzny „Antoni” zamiast „Antoine”, imiona kobiety „Helena Maria” zamiast „Hélène Marie”, imię ojca mężczyzny „Stanisław” zamiast „Stanislaw”, nazwisko i nazwisko rodowe „Kumięga” zamiast „Kumiega”, nazwisko matki mężczyzny „Kumięga” zamiast „Kumiega”, nazwisko rodowe matki kobiety „Kuzniar” zamiast „Kuzniar”, imię ojca kobiety „Franciszek” zamiast „François”, imię matki kobiety „Zofia” zamiast „Sophie”, imiona świadków „Helena” zamiast „Hélène”, „Stanisław” zamiast „Stanislaw”, w akcie zgonu nr 1816082/00/AZ/2016/313798 wpisano imię zmarłego i imię ojca zmarłego „Stanisław” zamiast „Stanislaw”, nazwisko i nazwisko rodowe zmarłego oraz nazwisko i nazwisko rodowe ojca zmarłego, nazwisko matki zmarłego „Sączawa” zamiast „Saczawa”, co stanowi naruszenie art. 104 ust. 2 PASC.
6. W aktach zbiorowych aktu zgonu nr 1816082/00/AZ/2016/313798 znajduje się kserokopia zagranicznego aktu zgonu i kserokopia urzędowego tłumaczenia aktu zagranicznego na język polski, w aktach zbiorowych aktu zgonu nr 1816082/00/AZ/2016/451284 znajduje się kserokopia zagranicznego aktu zgonu. Stanowi to naruszenie art. 26 ust. 2 i art. 105 ust. 1 PASC.
7. Akty urodzeń nr 1816082/00/AU/2016/112607 i nr 1816082/00/AU/2016/764795 nie zostały uzupełnione. Zgodnie z art. 37 PASC akt stanu cywilnego, który nie zawiera wszystkich wymaganych danych uzupełnia kierownik urzędu stanu cywilnego, który go sporządził z urzędu lub na wniosek osoby, której ten akt dotyczy.
8. W akcie urodzenia 1816082/00/AU/2016/318856 dokonano sprostowania z urzędu imienia dziecka z „Oliwia” na „Olivia” nie powiadomiono o tym fakcie rodziców dziecka. Stanowi to naruszenie art. 35 ust.4 PASC.
9. Przy dokonywaniu migracji aktów urodzeń nr 1816082/00/AU/2011/826731 i nr 1816082/00/AU/2011/903632, aktów małżeństwa nr 1816082/00/AM/2012/769796 i nr 1816082/00/AM/2012/232479, aktu zgonu nr 1816082/00/AZ/2015/776890 nie zamieszczono informacji o przeniesieniu aktu. Stanowi to naruszenie art. 124 ust. 3 PASC.

10. W aktach sprawy w postępowaniu dotyczącym zmiany nazwiska nr 5138.1/2016 znajduje się Wyrok Sądu z dnia 6.03.2015 r. sygn. akt. I.C 783/14 w kserokopii.

Przedstawiając powyższe oceny i uwagi, w celu usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości i uchybień oraz usprawnienia badanej działalności - na podstawie art. 46 ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 15 lipca 2011 r. o kontroli w administracji rządowej - przekazuję następujące wnioski i zalecenia pokontrolne:

- Zgodnie z dyspozycją art. 8 PASC zalecam zatrudnić niezwłocznie Zastępcę Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Kamieniu.
- W przypadku wpisania do polskiej księgi stanu cywilnego aktu stanu cywilnego sporządzonego za granicą (art. 104 ust. 2 PASC) do polskiej księgi stanu cywilnego wpisywać wyłącznie dane znajdujące się w akcie zagranicznym oraz wymagane przez polskie prawo.
- W aktach małżeństwa wpisywać nazwiska małżonków po zawarciu małżeństwa na podstawie pisemnych oświadczeń małżonków o noszonych nazwiskach.
- W przypadku przeniesienia do polskiego rejestru stanu cywilnego aktu stanu cywilnego (transkrypcja) na wniosek jednego z małżonków, powiadomić o transkrypcji drugiego małżonka.
- Dopilnować, aby w aktach zbiorowej rejestracji znajdowały się oryginały zagranicznych aktów stanu cywilnego wraz z oryginałami tłumaczeń urzędowych transkrybowanych aktów zagranicznych na język polski.
- Wszczęć z urzędu postępowanie mające na celu uzupełnienie aktów urodzeń nr 1816082/00/AU/2016/112607 i nr 1816082/00/AU/2016/764795 o wymagane dane, pamiętając o powiadomieniu przedstawiciela ustawowego (rodzica, który wystąpił z wnioskiem o wpisanie do polskiej księgi stanu cywilnego ww. aktów urodzeń).
- Przy dokonywaniu sprostowania aktu stanu cywilnego z urzędu powiadamiać osobę, której akt dotyczy lub jej przedstawiciela ustawowego o zamiarze sprostowania lub o złożeniu wniosku o sprostowanie aktu stanu cywilnego.
- Dopilnować, aby w księdze stanu cywilnego znajdowała się adnotacja o przeniesieniu aktu stanu cywilnego w przypadku dokonywania migracji aktu stanu cywilnego.
- Wnioski składane na podstawie ustawy o zmianie imienia i nazwiska rozpatrywać na podstawie oryginałów dokumentów bądź ich uwierzytelnionych kserokopii.

O sposobie wykonania powyższych zaleceń, a także o podjętych działaniach lub przyczynach ich niepodjęcia - mając na względzie art. 46 ust. 3 pkt 3 ustawy z dnia 15 lipca 2011 r. o kontroli w administracji rządowej - proszę mnie poinformować na piśmie w terminie 30 dni od daty otrzymania niniejszego wystąpienia pokontrolnego.


WOJEWODA PODKARPACKI

Ewa Leniart

